

江
肖
梅

臺灣
故事
①

I

原
书
缺
页

原
书
缺
页

原
书
缺
页

原
书
缺
页

原
书
缺
页

原
书
缺
页

原
书
缺
页

一、愚笨的女婿

古時候，有一個富翁，把第三的女兒嫁給一個愚笨的女婿。她雖然欺着她的傻運氣，可是還好好地幫助她那愚笨的丈夫做事。



有一天，是富翁的生日，招待了親戚朋友參加壽宴。這個女婿也接到請柬，他的太太就準備了壽聯、壽麵、鴨子等的禮物，叫他拿到娘家給岳父祝壽，吩咐他說：「你不大會說話，路上假如聽到一些好的言語時，可以記起來做參考」。

那天的天氣雖然好，可是颳着風。他拿着禮物走到河邊鴨子忽然「YY，YY，YY」不斷地叫。

「牠一定是因為口渴極了吧！所以才這樣地叫。」

他這樣想，馬上就把鴨子放到河裡讓牠喝水。被解除了束縛的鴨子，歡歡喜喜地搏着

翅膀，喝着水，就游泳到遠的地方去了。任他千呼萬喚，也不回過頭來瞧一瞧。

一會兒，有一群鯉魚，游到河邊來了。他想：「失了鴨子，可以捕捉些魚來償牠。」

於是就把壽麵做成一個魚網，放在河裏要捉那鯉魚。可是牠們嚇了一跳，就不知躲到那兒去了。壽麵網子沾濕了水，也就都斷了。這時他沒有法子，就拿着剩餘的壽麵，繼續的走去了。一會兒聽着路旁的一叢竹林，被風吹得「呼呼」，「呼呼」地亂叫。他想：「很可憐呀！牠一定是因為很冷，所以才這樣地叫着。」他趕快就把壽麵來圍遮這小竹林。這樣一做把所有的禮物全部都丟光了。然而他却反倒覺得很得意，照舊繼續地趕路。他見到路上有一堆牛糞，上面落滿了蒼蠅。他走近它的時候，蒼蠅就飛散開了。恰巧碰見一個青年，這時青年看見蒼蠅飛散，就說：「污蠅嘍屎垢，看我來就爬起。」他以為這是好句子，就把它記起來。接着走去，看見路旁有一個種田人在搶修籬笆，就問道：「為什麼不全部換新的？」「新籬難舊籬，暫渡來過時。」他以為這句也是好句子，也記在心裡。其次又走到兩條河會流的地方，河水一條是澄清的，一條是混濁的。站在河岸看風景的老人說：「流水相通，水色不相同。」他聽了就想到：「這句話多麼漂亮啊！記起來一定有用的。」

他最後走到岳父的家裡，先到的客人們看富翁的女婿來了，就都站了起來迎他。他就說

：「污蠅嘔屎氣，看我來就爬起。」客人們聽到很生氣——這個數子也會說罵人的話嗎？」

他的太太，因為惦念她丈夫的不懂禮貌，怕會給人家恥笑，所以很快的趕回娘家來。好在宴席還沒開始，他向丈夫說：「壽宴快開始了，請你坐在靠近房門邊椅子上，我把線一頭拴在你的腳上，一頭由門縫穿進給我拿着。我在房內，把線抽一下，你就可以拿筷子夾菜吃一下，好好記住，才不會給人家笑你沒有禮貌。」

一會兒，壽宴開始了，親戚朋友都集合在大廳裏，圍着圓桌坐齊。圓桌上排着新的象牙筷子，只有一雙在愚笨的女婿面前的是舊的竹筷子。他感覺到很奇怪，就喊道：「新羅雜舊雜，暫渡來過時。」大家以為他說得巧妙！馬上就把新的象牙筷子給他換了。

酒有頂好的和次好的兩種，一個親戚看不起這愚笨的女婿，就把次好的酒倒給他，他看見酒的顏色和別人不同，就喊道：「流水相通，水色不相同。」

那個親戚以為他用文雅語句說這不平的話，就把次好的酒趕快換上頂好的酒了。山珍海味的好菜一碗陸續地上來了。最初愚笨的女婿按照太太的指示，規規矩矩地吃菜。可是以後恰巧一隻花狗走到桌子下找些東西吃。不知不覺地，牠的腳被那條線纏住了。越急越不能逃脫，不斷地牽動那條線。呆女婿以為太太的指示，這樣地快。就把筷子不停地夾菜吃。於是

口裏馬上就塞滿了。可是線還在不停地抽着。沒有法子，他就利用衣袋和帽子來裝菜，滿桌的客人們都大笑起來。他的太太又著急，又生氣，認爲她的丈夫太不成樣子，慚愧得想要去跳河自殺。可是走到河邊，看到一個和他丈夫年紀相似的男人，把一脚站在河裏，一脚站在河邊，把竹子做的飯淘籬^{〔イモカサ〕}淘着河水。她向他問道：「你在做什麼？」男人一邊淘着一邊說：「我在找丟掉在河裏的針。」她想：「把那樣粗的飯淘籬，要來淘河裏的針，淘了一年恐怕也不能找到吧。我的丈夫雖然愚笨，世間還有像這樣比他更愚笨的人哪！」

她感覺他的丈夫是比不上不足，比下有餘哪！所以就想不再自殺了。又跑回去，再安心地過着她們的圓滿的家庭生活了。

二、巧合的夫妻

從前有一個駝^{〔カマ〕}背的男人，二十六歲還沒結婚，想要娶個太太，特地拜訪一個媒人，拜託他說：「我這樣的駝背，很是難看。想要娶個好看的。請你給我介紹一位美麗的小姐吧！」媒人可憐他的心情，答應要替他找個美女。可是找來找去，無論那個女人都嫌他駝背，不願意嫁給他，媒人不敢把這個實情告訴他，因爲這樣會使他失望。

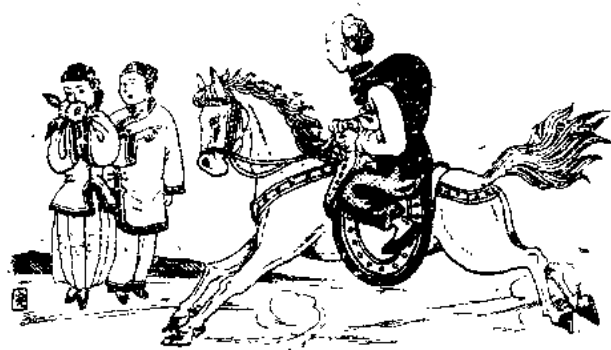
有一天，一個小姐突然來訪問媒人。這個小姐雖然是個美人，可惜是豁唇子（破嘴唇）她也希望嫁個漂亮的男人。媒人以爲豁唇子的和駝背的是個良緣，想要給他們介紹一下，就向小姐說：

「恰好恰好！原來我受了一個男人的拜託，要找個好配偶。這個男人很漂亮，和你可以做一對很好的夫妻。好事須要快辦，那裏明天請你和他見面，那個時候你可以拿朵玫瑰花遮蔽你的朱唇吧！」

小姐回去後，媒人就找駝背的說：

「已經找到一個美人了，請你明天和他見面。那個時候，請你騎匹好馬，從那小姐前面跑來，那麼，她就不容易看到你的駝背啦。」

到了見面的那天，媒人帶著小姐在街上走著。一會兒，看見那駝背的從前面騎着一匹好馬過來，媒人就牽着小姐的袖子告訴她說：



「他來了，快點把花遮着嘴吧！」

駝背的也照着媒人的吩咐，他就儘可能的面對着她的前面騎着馬跑來。所以他倆都不能互相發現對方的缺點。見面的結果很好，這段婚姻順利地進行訂成了。選定了個好日子，舉行結婚典禮，可是在典禮的席上他倆互相看見了對方的缺點，才知道被媒人欺騙了。都很生氣地到官廳去起訴要離婚。

縣官聽了，就召喚媒人來問道：「他們的話當真嗎？」

「是！真的。」

「爲什麼你騙他們？」

「他們不願意承認自己的殘廢，偏要得到漂亮的配偶。我是要懲戒他們不自量不守分的心理，所以故意地使他倆來結婚。」縣官也贊成他的意見：說道：

「媒人的話很對，社會上的人，誰都有些缺點，應該知道自己的缺點，努力找些對方的優點。我看你們倆是很好的配偶，須要互相合作做一個圓滿的家庭才好！」

他們聽從縣官的話，後來果然他們成了一個甜蜜的家庭。

三、無 某 無 猴

老年間有一對很窮的夫妻，生了一個女兒，那女兒不但漂亮，而且賢慧孝順，長大成
人後，家境更加困難，夫妻沒有法子，就把女兒約定在年底嫁給某甲，先收取聘金來做生
活費，暫時過着很快樂的生活。可是聘金用完的時候，又窮起來了。他倆又偷偷地把女兒再
約定年底要嫁給某乙，賺些聘金維持生活。不久又用光了，就再又向某丙把同樣的約定騙取
了聘金來糊口。到了年底三個人都要來迎娶那女兒，夫妻和女兒非常的心焦。商量的結果，
向那三個人說道：「請各位把特長告訴我們。」某甲說：「我喜歡作文章。」某乙說：「我
射箭是最有興趣。」某丙說：「跑步方面，我很有自信。」那窮人說：「那麼請你們一位作文十
篇，一位射落院子裏的桐葉十片，一位跑到縣城裏的廟去拿鼓來。看誰最快做到，就把女兒
嫁給他。」三個人已經把聘金付他了，都不願意做這回事。可是三個人不能共娶一個女人，
沒有法子，就答應他了。窮夫妻和女兒都最喜歡把某甲做女婿，最討厭某丙不願意給他。
三人的工作比賽開始後，某甲就手不停筆地寫文章；某乙就認真的射桐葉；某丙就拼命
地跑去。三小時後，某甲就做了八篇文章在做第九篇。某乙射落了六七葉，還在繼續地射着